

Garantía / Warranty / Garantia

ES. Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

EN. This product has a 3-year warranty from the date of sale, declining all responsibility for defects or breakages caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

PT. Este produto tem garantia de 3 anos a partir da data de venda, declinando qualquer responsabilidade por defeitos ou quebras causadas por uso indevido. Para que esta garantia seja válida é imprescindível a apresentação deste cartão bem como do recibo ou fatura de compra.

Nombre y dirección del Comprador.

Name and address of the purchaser.
Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección del Vendedor. Sello del establecimiento.

Seller's name and address.
Establishment stamp.
Nom et adresse du vendeur.
Cachet de l'établissement.
Nome e endereço do vendedor.
Carimbo do estabelecimento

Fabricado en China / Made in China / Feito na china



Importado por / Imported by / Importado
Garsaco Import S.L. info@garsaco.com / www.valinelife.com
C/ Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (CS) SPAIN. B-12524773

Ref: 002701747

Baia

Manual de instrucciones

Instructions Manual
Manual de instruções

Báscula digital

Digital scale
Escala digital



Introducción / Introduction / Introdução

ES. Gracias por la compra de nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor, leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

EN. Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

PT. Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

Datos técnicos / Technical data / Dados técnicos

Rango de peso / Weight range / Faixa de peso 0.01 - 300g.

Dimensión / Dimension / Dimensão 118x80mm

Pilas incluidas / Batteries incl. / Baterias incl. 2xAAA

Cómo utilizar / How to use / Como usar

ES.

Antes de usar

1. Retirar todo el material de embalaje, etiquetas y / o pegatinas de la báscula. Asegurarse de que no quede ningún residuo en las ranuras o juntas del aparato.
2. Colocar la báscula sobre una superficie plana, estable y nivelada.

Cómo usar la báscula

1. Presionar el botón "ON/OFF" para encender la báscula.
2. Esperar unos segundos hasta que la pantalla muestre "0,0", indicando que está lista para su uso.
3. Colocar el producto sobre la plataforma. El peso se mostrará en la pantalla. Para cambiar la unidad de medida, presionar el botón "UNITS" hasta seleccionar la deseada. La pantalla LCD puede utilizarse con o sin retroiluminación. Para ello, presionar el botón "LIGHT"; la luz se encenderá o apagará según la posición inicial.
4. Función Tara: Colocar el recipiente vacío (por ejemplo, un vaso o tupper pequeño) sobre la báscula. Presionar el botón "TARE" y esperar a que la pantalla muestre "0,0". Añadir el producto dentro del recipiente: la pantalla mostrará únicamente el peso neto.
5. Función de conteo de piezas (PCS): Presionar el botón "PCS" y colocar una pieza de muestra sobre la báscula. A continuación, añadir el resto de las piezas. La báscula calculará automáticamente el número total de unidades. También es posible conocer a cuántas piezas equivale un determinado peso: colocar el producto sobre la báscula y la pantalla mostrará el número de unidades equivalentes.
6. Calibración: Apagar la báscula presionando el botón "ON/OFF" para reiniciar la medición. Encender de nuevo y mantener presionado el botón "UNITS" durante 3 segundos. En la pantalla aparecerá la palabra "CAL", indicando el inicio del proceso de calibración automática. Cuando se muestre "300g", el proceso de calibración habrá finalizado correctamente.

EN.

Before first use

1. Remove all packaging material, labels and/or stickers from the scale. Make sure that no packaging material remains in the slots.
2. Place the scale on a stable surface.

Using your scale

1. Press the "ON/OFF" button to turn on the scale.
2. Wait a few seconds and the scale will be set to 0.0.
3. Place a product on the scale and the weight will appear. To change the unit of measurement you only have to press the "UNITS" button and it will change the unit of measurement.

You can also use the LCD screen with or without light. To do this, press the "LIGHT" button. This will turn on or off depending on its initial position.

4. To weigh with Tare, place the container in which you want to place the product to be weighed (for example a plastic cup or a small tupperware). Press the "TARE" button and wait for the display to show 0.0. Now you can place the product inside and the net weight will appear.
5. To counter units, press the "PCS" button and place a piece to be weighed, then place the rest of the pieces. The scale will count the pieces automatically. If you want to know how many pieces a product is equivalent to, you will only have to place the product on the scale and it will tell how many pieces that product is equivalent to.
6. To calibrate the scale, first press the ON/OFF button, the scale will turn off and the measurement will be reset. Then turn on and press the "UNITS" button for 3 seconds. The word "CAL" will then appear on the screen, this means that the scale is self-calibrating. When 300g appears, the calibration will be finished.

PT.

Antes de usar

1. Remova todo o material de embalagem, etiquetas e/ou adesivos da balança. Certifique-se de que nenhum material de embalagem permanece nas ranhuras.
2. Coloque a balança sobre uma superfície estável.

Como usar a balança

1. Pressione o botão "ON/OFF" para ligar a balança.
2. Aguarde alguns segundos e a escala será definida como 0,0.
3. Coloque um produto na balança e o peso aparecerá. Para alterar a unidade de medida basta pressionar o botão "UNIDADES" e a unidade de medida será alterada. Você também pode usar a tela LCD com ou sem luz. Para fazer isso, pressione o botão "LIGHT". Isso será ativado ou desativado dependendo de sua posição inicial.
4. Para pesar com Tara, coloque o recipiente onde deseja colocar o produto a pesar (por exemplo um copo de plástico ou um tupperware pequeno). Pressione o botão "TARE" e espere que o display mostre 0,0. Agora você pode colocar o produto dentro e o peso líquido aparecerá.
5. Para contabilizar as unidades, pressione o botão "PCS" e coloque uma peça a ser pesada, em seguida coloque o restante das peças. A balança contará as peças automaticamente. Se você quiser saber a quantas peças um produto equivale, basta colocar o produto na balança e ela dirá a quantas peças aquele produto equivale.
6. Para calibrar a balança, primeiro pressione o botão ON/OFF, a balança será desligada e a medição será reiniciada. Em seguida, ligue e pressione o botão "UNITS" por 3 segundos. A palavra "CAL" aparecerá então na tela, o que significa que a balança está autocalibrada. Quando a tela mostra 300g a calibração será concluída.